

An die Gemeinde

Al Comune di

ANTRAG UM AUSSTELLUNG EINER FLÄCHENWIDMUNGSBESCHEINIGUNG

RICHIESTA DI RILASCIO DEL CERTIFICATO DI DESTINAZIONE URBANISTICA

Die/Der, unterfertigte

La/il sottoscritta/o

Steuernummer/Codice fiscale

Adresse/Indirizzo

Nr./n.

PLZ/CAP

Gemeinde/Comune

Tel.

Handy/Cellulare

PEC-Mail

E-Mail

in eigenem Namen
A proprio nome

**ODER
OPPURE**

in seiner/ihrer Eigenschaft als gesetzliche/r Vertreter/in der nachfolgend angeführten
Rechtsperson:
in qualità di rappresentante legale del seguente soggetto giuridico:

(NUR auszufüllen, wenn in der Eigenschaft als gesetzliche/r Vertreter/in gehandelt wird -da compilare ESCLUSIVAMENTE nel caso si agisca in qualità di rappresentante legale)

Firmenname/Bezeichnung

Rag. Sociale

Mwst. Nr.

Partita IVA

Steuernummer

Codice fiscale

Adresse/Indirizzo

Nr./n.

PLZ/CAP

Gemeinde/Comune

Tel.

Handy/Cellulare

PEC-Mail

E-Mail

ersucht um AUSSTELLUNG EINER FLÄCHENWIDMUNGSBESCHEINIGUNG der:

chiede il RILASCIO DEL CERTIFICATO DI DESTINAZIONE URBANISTICA per la

Gp./p.f.

K.G./C.C.

Bp./p.ed.

K.G./C.C.

gelegen in der
ubicata in via

Nr./n.

AUSSTELLUNGSFORM DER BESCHEINIGUNG

Das beantragte Dokument soll wie folgt ausgestellt werden:

als digital unterzeichnetes Dokument ausgestellt wird und an die oben angeführte (E-Mail-Adresse oder alternativ PEC-Mail-Adresse) gesendet wird;

als handschriftlich unterzeichnetes Dokument ausgestellt wird und dass er/sie über die erfolgte Ausstellung und über die Möglichkeit, die Flächenwidmungsbescheinigung bei der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten abzuholen, (telefonisch und/oder per E-Mail) informiert wird

À DI RICEVIMENTO DEL CERTIFICATO

Il documento richiesto deve essere rilasciato nel seguente modo:

venga rilasciato quale documento sottoscritto con firma digitale e inviato all'indirizzo (indicare indirizzo e-mail oppure in alternativa indirizzo PEC)

venga rilasciato come documento sottoscritto a mano e che il/la richiedente venga informato/a tramite (indicare e-mail e/o telefono) dell'avvenuto rilascio e della possibilità di ritirare il certificato presso il Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche

BEFREIUNG STEMPELSTEUER (D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642 - Tabelle B)

- Der/Die Antragsteller/-in ist von der Stempelsteuer befreit - Rechtsgrundlage:

zu Steuerzwecken ausgestellt wird (Art. 5, Abs. 1, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642 – nicht befreit für Klagen und Einsprüche des Steuerzahlers);

für eine Organisation ohne Erwerbszweck (ONLUS) ausgestellt wird (Art. 27-bis, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642)

ESENZIONE BOLLO (D.P.R. 26.10.1972, n. 642 - Tabella B)

Questo certificato è esente dall'imposta di bollo, in quanto:

rilasciato a fini fiscali (art. 5, comma 1, tabella B del D.P.R. 26.10.1972, n. 642 – non esente se richiesto per ricorsi e opposizioni del contribuente);

rilasciato per un'organizzazione non lucrativa di utilità sociale (ONLUS) (art. 27-bis, tabella B del D.P.R. 26.10.1972, n. 642)

für ein landwirtschaftliches Unternehmen – Selbstbauer ausgestellt wird (Art. 21, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642 – dies gilt für Grundverträge für die Abrundung des bäuerlichen Eigentums, Freikauf von der Erbpacht und ähnlicher andauernder Verpflichtungen, sowie diesbezügliche Dokumente und Bescheinigungen)

sonstiges _____

rilasciato per un'impresa agricola coltivatrice diretta (art. 21, tabella B del D.P.R. 26.10.1972, n. 642 – per atti relativi ai trasferimenti di terreni destinati alla formazione o all'arrotondamento delle proprietà di imprese agricole, nonché atti per l'affrancazione dei canoni enfiteutici e delle rendite e prestazioni perpetue aventi i fini suindicati e le relative certificazioni e documenti)

altro _____

ANLAGEN UND ZUSÄTZLICHE ANGABEN:

ALLEGATI E ULTERIORI INDICAZIONI:

1. Stempelsteuer (2 Stempelmarken à 16,00 EUR)

bei Abgabe des Antrags am Schalter

Eine Stempelmarke für den Antrag und eine Stempelmarke für die Flächenwidmungsbescheinigung zu jeweils 16 Euro

bei Übermittlung des Antrags

Angabe von Datum und Kennnummer einer Stempelmarke für den Antrag (1) und einer Stempelmarke für die Flächenwidmungsbescheinigung (2) zu jeweils 16 Euro

1) Datum/data _____ Kennnummer/numero identificativo _____

2) Datum/data _____ Kennnummer/numero identificativo _____

Die Stempelmarken sind vom/von der Antragsteller/in selbst zu entwerfen und für eventuelle Kontrollen durch die Steuerbehörde aufzubewahren.

1. Imposta di bollo (due marche da bollo à 16,00 EUR)

in caso di consegna della richiesta allo sportello

una marca da bollo per la richiesta e una marca da bollo per il certificato di destinazione urbanistica rispettivamente di 16 euro

in caso di trasmissione della richiesta

indicazione della data e del numero identificativo di una marca da bollo per la richiesta (1) e di una marca da bollo per certificato di destinazione urbanistica (2) rispettivamente di 16 euro

2. Sekretariatsgebühr

Betrag von _____ durch Bezahlung am Schalter

Einzahlungsbestätigung der Sekretariatsgebühren auf das Bankkonto der Raiffeisenkasse Lana (IBAN IT87L0811559210000306043607) lautend auf die Gemeinde Vöran;

3. Zusätzliche Dokumente

Fotokopie des Personalausweises, wenn die handschriftliche Unterzeichnung des Antrags nicht vor dem Beamten erfolgt ist

Teilungsplan, nur bei Änderungen der Parzellensituationen

DATENSCHUTZ: Der/Die Unterfertige erklärt, gemäß und für die Zwecke der Art. 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Information zum Schutz der personenbezogenen Daten erhalten zu haben, in die auf der Internetseite dieser Gemeinde oder in den Räumlichkeiten des Rathauses Einsicht genommen werden kann.

Le marche da bollo devono essere annullate e conservate dal/dalla richiedente per eventuali controlli da parte delle autorità fiscali.

2. Diritti di segreteria

Importo _____ pagamento allo sportello

Ricevuta di pagamento dei diritti di segreteria sul conto corrente bancario della Cassa Rurale Lana (IBAN IT87L0811559210000306043607) intestato al Comune di Verano;

3. Ulteriori documenti

fotocopia di documento di identità, nel caso in cui la sottoscrizione a mano della richiesta non è avvenuta davanti al funzionario del comune

tipo di frazionamento

PRIVACY: Il/La sottoscritto/a dichiara di aver preso conoscenza ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 dell'informativa relativa alla protezione dei dati personali, che è reperibile sul sito internet di questo Comune (inoltre, detta informativa è anche consultabile nei locali del municipio)

Ort und Datum
Luogo e data

Der/Die Antragsteller/in
Il/La richiedente

(handschriftlich oder mit digitaler Signatur unterzeichnet - sottoscritto a mano o con firma digitale)